



# strefa PRZENIKANIA

Tekst • ALDONA ZAKRZEWSKA Zdjęcia • LILIANA SOKOŁOWSKA

Warto się postarać, by taras był wizualną kontynuacją domowej przestrzeni, tworzył z nią estetyczną i funkcjonalną całość.

**D**ziałka, na której znajduje się taras, ma ok. 1000 m<sup>2</sup>, z czego połowę zajmuje ogród. Jego sercem jest bez wątpienia taras - tak zaaranżowany, by stylem pasował do mieszkalnego wnętrza. Widać tutaj rękę fachowca; Ewa Smolakowska - projektantka tarasu i zarazem właścicielka posesji, z zawodu jest architektem wnętrz. Jak twierdzi, starała się utrzymać tutaj styl tzw. ekologicznego minimalizmu, w którym materiałem wykończeniowym nie jest zimna stal i beton, lecz ciepłe

† TARASOWY SALON OD-  
DZIELONY JEST OD DO-  
MOWEGO jedynie szkla-  
ną taflą, z zamontowa-  
ną na niej zewnętrzną  
żaluzją.

drewno. Na tarasie dominuje jednak typowa dla minimalistycznego stylu prosta forma.

#### WODA W RAMACH

Taras ma 10 m długości i 3 m szerokości, dłuższym bokiem przylega do szklanej tafli oddzielającej domowe i tarasowe wnętrza. Charakterystycznym elementem aranżacji, dodającym jej wiele uroku, jest długi zbiornik wodny, przepływający pod pomostem (po którym wkracza się z tarasu do domu). Wodna struga biegnie dalej pod pracownią (w bocznym skrzydle domu) i dociera do części ogrodu od frontu. Woda krąży w obiegu zamkniętym. Nie mieszkają w niej rośliny ani ryby lecz... dolomitowe otoczaki, ułożone na betonowym dnie. Usytuowanie zbiornika tuż przy ścianie domu to dobre rozwiązanie; promienie słońca tańczą-





↑ KONSTRUKCJA PERGOLI podkreśla podział przestrzeni tarasu na dwie strefy: zadaszoną jadalnię i słoneczną plażę. Półki co przed słońcem chroni tylko jasny parasol.

← W TAFLI ZBIORNIKA WODNEGO przeglądamy się kępy traw posadzonych obok tarasu i elewacja domu.



ce w wodnej tafli dają ciekawe refleksy na suficie salonu. Woda chłodzi też elewację domu w upały.

### KĄCIK KAWOWY I PLAŻA

Projektantka wyodrębniła na tarasie dwie strefy: pierwsza – ze stołem, siedziskami i parasolem, zadaszona pergolą – pełni funkcję letniej jadalni. Druga - z leżakami ustawionymi pod dorodnym bambusem - to "plaża". Na granicy dwóch stref znajduje się pomost, prowadzący do domowego salonu.

Posadzka tarasu wyłożona jest poprzecznie ułożonymi deskami. Drewno widzimy też na elewacji domu, w pergoli i meblach. Powtarzające się drewniane elementy spajają aranżację w całość. Wkrótce pergola zostanie zadaszona jasną tkaniną, dającą cień w upały. Półki co tylko optycznie wydziela przestrzeń, a cień na tarasie

### TAK BYŁO



↑ TARAS W TRAKCIE REALIZACJI nie rosta przy nim jeszcze ani jedna roślina, betonowe korytka zbiornika tylko czekało na wodę, a drewniana posadzka tarasu - na pergole, parasol i wygodne meble.

daje jasny parasol, w domowym salonie zaś - zewnętrzne żaluzje umocowane do przeszklonych drzwi.

### BAMBUS I MISKANTY

Właścicielce brak czasu na pielęgnację roślin. Dlatego w gruncie obok tarasu posadziła (wspólnie z zaprzyjaźnionym ogrodnikiem) łatwe w uprawie trawy ozdobne, kosodrzewinę i wrzosy. "Potargane" źdźbła traw ładnie kontrastują z prostą formą aranżacji, dodają jej dynamiki i lekkości. Oczkiem w głowie właścicielki jest jednak dorodny bambus, który - wbrew pozorom - dobrze znosi nasze mrozy.



## taras i balkon



WYSOKIE KĘPY TRAW  
OZDOBNYCH (głównie  
miskantów) dodają  
tarasowi kameralno-  
ści, osłaniają przed  
wiatrem.

Gdy wnętrza tarasu i domu wzajemnie się przenikają, każde z nich wydaje się większe. Nic dziwnego więc, że coraz częściej oddzielamy je od siebie szklaną taflą, która oddziela tylko od deszczu i chłodu... Dzięki temu nawet w jesienną słotę czy mroźną zimę, siedząc w domowym fotelu, bez przeszkód możemy podziwiać świat za oknem.



WIDOK Z JADALNI W  
STRONĘ PLAŻY, z leża-  
kami pod dorodnym  
bambusem, który -  
nawet nie okryty na  
zimę - dobrze znosi  
nasze mrozy.



**EWA SMOLAKOWSKA**  
architektka wnętrz,  
projektantka tarasu  
[www.er-studio.pl](http://www.er-studio.pl)

Taras to ważna przestrzeń integrująca dom z ogrodem. Utrudniony dostęp do niej sprawia, że rzadziej z niej korzystamy. Tutaj oddzielona jest od domowego salonu dużą (2,90m x 2,90m) przesuwaną szklaną taflą; po jej otwarciu taras staje się w zasadzie częścią pokoju dziennego. Efekt ten podkreśla fakt, że deski tarasowe biegną w identycznym co domowy parkiet, równoległym do fasady kierunku i mają podobny kolor. Również mostek, po którym przechodzi się do salonu nad zbiornikiem wodnym, znajduje się na tym samym poziomie, co podłoga tarasu i domu.

EKSPERT RADZI



